



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)

PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 450]

नई दिल्ली, शुक्रवार, मार्च 13, 2009/फाल्गुन 22, 1930

No. 450]

NEW DELHI, FRIDAY, MARCH 13, 2009/PHALGUNA 22, 1930

उपभोक्ता मामले, खाद्य और सार्वजनिक वितरण मंत्रालय

MINISTRY OF CONSUMER AFFAIRS, FOOD AND  
PUBLIC DISTRIBUTION

(उपभोक्ता मामले विभाग)

(Department of Consumer Affairs)

अधिसूचना

NOTIFICATION

नई दिल्ली, 13 मार्च, 2009

New Delhi, the 13th March, 2009

का.आ. 735(अ).—केंद्रीय सरकार, अग्रिम सविदा (विनियमन) अधिनियम, 1952 (1952 का 74) की धारा 5 के अधीन ईस्ट इंडिया जूट एंड हेसियन एक्सचेंज लिमिटेड, कोलकाता द्वारा मान्यता के नवीकरण के लिए किए गए आवेदन पर वायदा बाजार आयोग, मुंबई के परामर्श से विचार करके और यह समाधान हो जाने पर कि ऐसा करना व्यापार के हित में तथा लोकहित में भी होगा, एतद्वारा उक्त अधिनियम की धारा 6 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए उक्त एक्सचेंज को जूट की वस्तुओं (हेसियन और टाट) में अग्रिम सविदाओं के संबंध में 1 अप्रैल, 2009 से 31 मार्च, 2010 तक (दोनों दिन शामिल) अगले एक वर्ष की अवधि के लिए मान्यता के नवीकरण की मंजूरी प्रदान करते हैं।

S.O. 735(E).—The Central Government, having considered in consultation with the Forward Markets Commission, the application for renewal of recognition, made under Section 5 of the Forward Contracts (Regulation) Act, 1952 (74 of 1952), by East India Jute & Hessian Exchange Ltd., Kolkata and being satisfied that it would be in the interest of the trade and also in public interest so to do, hereby grants in exercise of the powers conferred by Section 6 of the said Act, recognition to the said Exchange for a further period of one year from 1st April, 2009 to 31st March, 2010 (both days inclusive) in respect of forward contracts (TSD) in Jute goods (Hessian and Sacking).

2. एतद्वारा मान्यता के नवीकरण की मंजूरी इस शर्त पर दी जाती है कि उक्त एक्सचेंज वायदा बाजार आयोग द्वारा समय-समय पर दिए जाने वाले निर्देशों का अनुपालन करेगी।

2. The recognition hereby granted is subject to the condition that the said Exchange shall comply with such directions, as may, from time to time be given by the Forward Markets Commission.

[फा. सं. 12/2/2001-आई टी-खण्ड-II]

केवल राम, वरिष्ठ आर्थिक सलाहकार

[F.No. 12/2/2001-IT-Vol-II]

KEWAL RAM, Senior Economic Adviser

## अधिसूचना

नई दिल्ली, 13 मार्च, 2009

का.आ. 736(अ).—केंद्रीय सरकार, अग्रिम संविदा (विनियमन) अधिनियम, 1952 (1952 का 74) की धारा 5 के अधीन ईस्ट इंडिया जूट एंड हेसियन एक्सचेंज लिमिटेड, कोलकाता द्वारा मान्यता के नवीकरण के लिए किए गए आवेदन पर वायदा बाजार आयोग, मुंबई के परामर्श से विचार करके और यह समाधान हो जाने पर कि ऐसा करना व्यापार के हित में तथा लोकहित में भी होगा, एतद्वारा उक्त अधिनियम की धारा 6 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए उक्त एक्सचेंज को कच्चे जूट (मेस्ता सहित) में अग्रिम संविदाओं के संबंध में 7 अप्रैल, 2009 से 6 अप्रैल, 2010 तक (दोनों दिन शामिल) अगले एक वर्ष की अवधि के लिए मान्यता के नवीकरण की मंजूरी प्रदान करते हैं।

2. एतद्वारा मान्यता के नवीकरण की मंजूरी इस शर्त पर दी जाती है कि उक्त एक्सचेंज वायदा बाजार आयोग द्वारा समय-समय पर दिए जाने वाले निर्देशों का अनुपालन करेगी।

[फा. सं. 12/2/2001-आई टी-खण्ड-II]

केवल राम, वरिष्ठ आर्थिक सलाहकार

## NOTIFICATION

New Delhi, the 13th March, 2009

S.O. 736(E).—The Central Government, having considered in consultation with the Forward Markets Commission, the application for renewal of recognition, made under Section 5 of the Forward Contracts (Regulation) Act, 1952 (74 of 1952), by East India Jute & Hessian Exchange Ltd., Kolkata and being satisfied that it would be in the interest of the trade and also in public interest so to do, hereby grants in exercise of the powers conferred by Section 6 of the said Act, recognition to the said Exchange for a further period of one year from 7th April, 2009 to 6th April, 2010 (both days inclusive) in respect of futures contracts in Raw Jute (including Mesta).

2. The recognition hereby granted is subject to the condition that the said Exchange shall comply with such directions, as may, from time to time be given by the Forward Markets Commission.

[F. No. 12/2/2001-IT-Vol.-II]

KEWAL RAM, Senior Economic Adviser